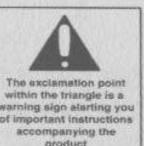


AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ CE MANUEL AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ-LE POUR VOUS Y REFERER A L'AVENIR

 The lightning flash and arrow head within the triangle is a warning sign alarting your of "dangerous voltage" inside the product	**CAUTION** **RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN** CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	 The exclamation point within the triangle is a warning sign alarting you of important instructions accompanying the product

AVERTISSEMENT : POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

LES INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE RELATIVES A L'APPAREIL DOIVENT COMPRENDRE, des INDICATIONS A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR REPRENANT LES INFORMATIONS ENUMEREES CI-APRES :

Instructions à lire – Lisez toutes les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement avant d'utiliser le produit.

Instructions à conserver – Conservez les instructions relatives à la sécurité et au fonctionnement pour pouvoir vous y reporter à l'avenir.

Respectez tous les avertissements apposés sur le produit et dans les instructions de fonctionnement.

Instructions à suivre – Respectez toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation.

Eau et humidité – N'utilisez pas l'appareil près d'eau, par exemple, à proximité d'une baignoire, d'un évier de cuisine, d'une cuve de buanderie, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou autre environnement de ce type. Chariots et supports. N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot ou un support recommandé par le fabricant. Toujours déplacer l'appareil et le chariot sur lequel il est installé avec précaution. Les arrêts rapides, une force excessive et les surfaces inégales peuvent renverser l'appareil et le chariot sur lequel il est installé.

Montage au mur et au plafond – Ne montez l'appareil au mur ou au plafond qu'en respectant les recommandations du fabricant.

Ventilation – L'appareil doit être utilisé de manière à ce que son emplacement ou sa position n'entrave pas son système de ventilation. L'appareil ne doit, par exemple, pas être placé sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface semblable qui bloquerait ses ouvertures de ventilation ou installé, de manière intégrée, dans une bibliothèque ou une armoire qui pourrait gêner la circulation d'air dans les ouvertures de ventilation.

Chaleur – L'appareil doit être placé à l'écart de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des fours et autres appareils (notamment des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Alimentation électrique – L'appareil ne doit être raccordé qu'à une alimentation du type décrit dans les instructions de fonctionnement ou indiqué sur l'appareil.

Mise à la terre ou polarisation – Veillez à ce que les systèmes de mise à la terre ou de polarisation de l'appareil ne soient pas endommagés.

Protections du cordon électrique – Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus ou à ce qu'ils ne soient pas susceptibles d'être écrasés par des éléments placés dessus ou contre eux. Veillez tout particulièrement aux cordons au niveau des fiches et prises de courant et à leur point de sortie de l'appareil.

Prise de branchement de protection – L'appareil est équipé d'une prise de branchement dotée d'une protection contre les surcharges. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Consultez le manuel d'instructions pour le remplacement ou la réinitialisation du dispositif de protection. Si cette prise doit être remplacée, assurez-vous que le technicien utilise une prise de remplacement spécifiée par le fabricant et dotée du même dispositif de protection contre les surcharges que celle d'origine.

Nettoyage – Ne nettoyez l'appareil qu'en respectant les recommandations du fabricant.

Lignes électriques – Toute antenne extérieure doit être située à l'écart des lignes électriques.

Périodes de non utilisation – Débrancher le cordon électrique de l'appareil de la prise de courant quand l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Pénétration d'objets et de liquide à l'intérieur de l'appareil – Attention à ne pas faire tomber d'objets sur l'appareil et à ne pas renverser dessus de liquides qui pourraient pénétrer dans le boîtier par ses ouvertures.

Dégâts nécessitant de faire appel au service après-vente – L'appareil ne devra être dépanné que par du personnel de service après-vente qualifié quand ;

- Le cordon d'alimentation ou la fiche électrique ont été endommagés,
- Des objets ou du liquide sont tombés sur l'appareil,
- L'appareil a été exposé à la pluie,
- L'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou ses performances semblent considérablement avoir été modifiées,
- L'appareil est tombé ou son boîtier a été endommagé.

Entretien – L'utilisateur ne doit pas tenter d'opérations d'entretien autres que celles décrites dans les instructions de fonctionnement. Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par du personnel d'entretien qualifié.



ATTENTION

RAYONS LASERS INVISIBLES EN CAS D'OUVERTURE ET DE SUPPRESSION DES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX FAISCEAUX.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

CAUTION
INVISIBLE LASER RADIATION
WHEN OPEN AND INTERLOCKS
DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM



This product contains a low power laser device.

Ce produit contient un appareil laser basse puissance.

! Respecter les conseils ci-dessous pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité

PROTECTION CONTRE LES EXPOSITIONS A L'ENERGIE LASER

Le faisceau laser utilisé dans ce lecteur de disques compacts étant dangereux pour les yeux, n'essayez pas de démonter le boîtier de l'appareil.
Arrêtez immédiatement le fonctionnement de l'appareil en cas de chute de liquide ou d'objet sur le boîtier.
N'introduisez rien dans l'orifice de sécurité sans quoi la diode laser reste activée (ON) alors que la porte du CD est toujours ouverte.
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, déconnecter toutes les alimentations électriques de l'appareil. Retirez toutes les batteries du compartiment des batteries et débranchez l'adaptateur c.a./c.c. de la prise murale. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon mais saisissez le corps principal de l'adaptateur c.a./c.c.
Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document, peut entraîner une exposition à des rayons dangereux.

POSITIONNEMENT

Ne restreignez pas la circulation d'air autour de l'appareil en le plaçant à un endroit peu ventilé, en le recouvrant d'un linge ou en le plaçant sur de la moquette.
N'utilisez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
Placez l'appareil sur une surface plane et égale.

CONDENSATION

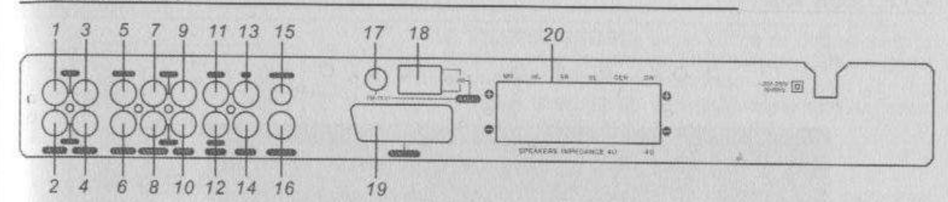
Laissez l'appareil au repos pendant 1 heure ou 2 avant de le mettre sous tension ou chauffez progressivement la pièce pour faire sécher l'appareil avant de l'utiliser.
Quand l'appareil est laissé dans une pièce chauffée, dans laquelle l'air est chaud et humide, des gouttes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil.
En cas de présence de condensation à l'intérieur de l'appareil, celui-ci peut ne pas fonctionner normalement.

En cas de problème, débranchez l'alimentation de l'appareil et adressez-vous à du personnel de service après-vente qualifié.



Préparations préalables

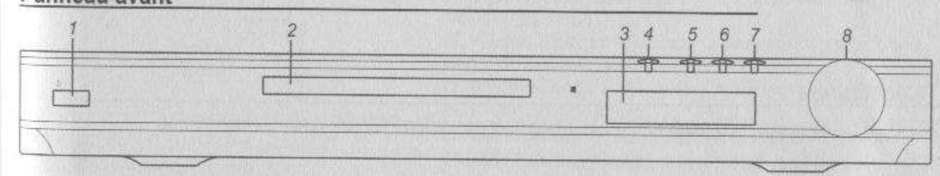
Panneau arrière



1/2. Entrée audio Auxiliaires stéréo 1#: 1 pour droite, 2 pour gauche.
* **3/4. Entrée audio Auxiliaires stéréo 2#:** 1 pour droite, 2 pour gauche.
5. Sortie Sub-woofer.
6. Sortie Surround Centrale
7. Sortie Surround AR droite
8. Sortie Surround AR gauche
9. Sortie Surround AV droite
10. Sortie Surround AV gauche
11/12/13. Sortie vidéo composante YUV
14. Sortie Vidéo Composite
15. Sortie Audio Digitale Coaxiale
16. Sortie S-Video
17. Antenne FM
18. Antenne AM
19. Sortie PERITEL RVB
* **20. Sorties Haut-parleurs amplifiées**

Note
*Vous pouvez commuter les fonctions DVD/Aux1/Aux2/Radio en pressant le bouton de volume sur la façade ou avec la touché FUNCTION de la télécommande
*Les sorties audio amplifiées on tune polarité +/-. Veillez a respecter ces polarité comme suit : Fil NOIR/BLANC sur prise rouge (+), fil NOIR sur prise noire (-).

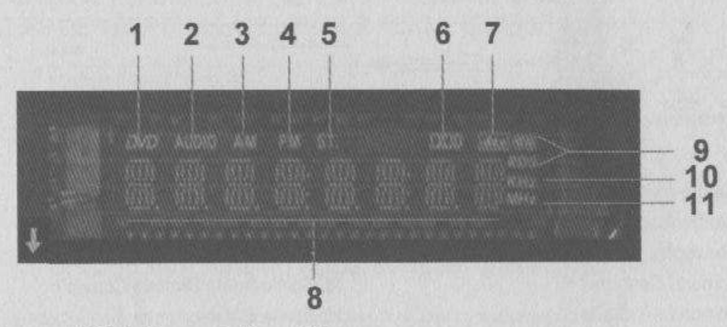
Panneau avant



1. **POWER:** Bouton d'alimentation général
2. **Bloc loader :** Tiroir disque
3. **Affichage VFD frontal:** Affiche les informations du disque ou les stations radio FM RDS.
4. **OPEN/CLOSE:** Ouvre et ferme le tiroir disque.
5. **PLAY/BAND:** lecture disque ou en mode Radio, permet d'alterner les bandes AM et FM.
6. **PAUSE/UP:** Lecture pause, mode radio, permet d'accéder a une recherché de fréquence supérieure.
7. **STOP/DOWN:** Stop lecture, mode radio, permet d'accéder à une recherché de fréquence inférieure.
8. **Volume général / Fonctions:** Bouton de volume général, touche d'accès aux fonctions DVD / AUX1 / AUX2 / RADIO.

Préparations préalables

AFFICHEUR VFD



1. **Indicateur DVD:** indicateur de disque DVD
2. **Indicateur CD Audio:** Indicateur de disque CD Audio
3. **Indicateur bande AM :** Radio en mode AM
4. **Indicateur bande FM :** Radio en mode FM
5. **Indicateur STEREO indicator:** Affiche le mode FM en réception Stéréo
6. **Indicateur Dolby Digital:** Affiche le mode audio Dolby Digital
7. **Indicateur DTS :** Affiche le mode audio « Sound Digital »
8. **Afficheur numérique :** indicateur alphanumérique de fonctionnement
9. **Indicateur RDS :** Afficheur de réception RDS
10. **Indicateur KHz :** Indicateur Kilohertz en AM
11. **Indicateur MHz :** Indicateur Megaherz en FM

Télécomande

STANDBY: Le lecteur DVD peut être mis en veille avec le bouton POWER de la télécommande

<Astuce>

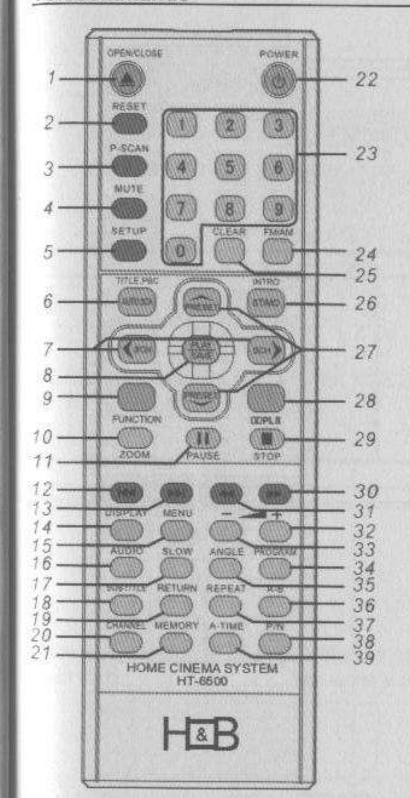
Lors d'une absence prolongée, assurez vous d'éteindre le lecteur avec le bouton POWER en façade et débranchez la prise électrique. Retirez les piles de la télécommande.

Notes:

1. Ne conservez pas le lecteur dans un endroit humide.
2. N'introduisez aucun objet dans le compartiment batterie de la télécommande.
3. N'exposez pas le lecteur ou la télécommande à la lumière du soleil pendant une période prolongée.
4. Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une longue période, veillez a retire les piles de la télécommande.

Préparations préalables

Télécommande

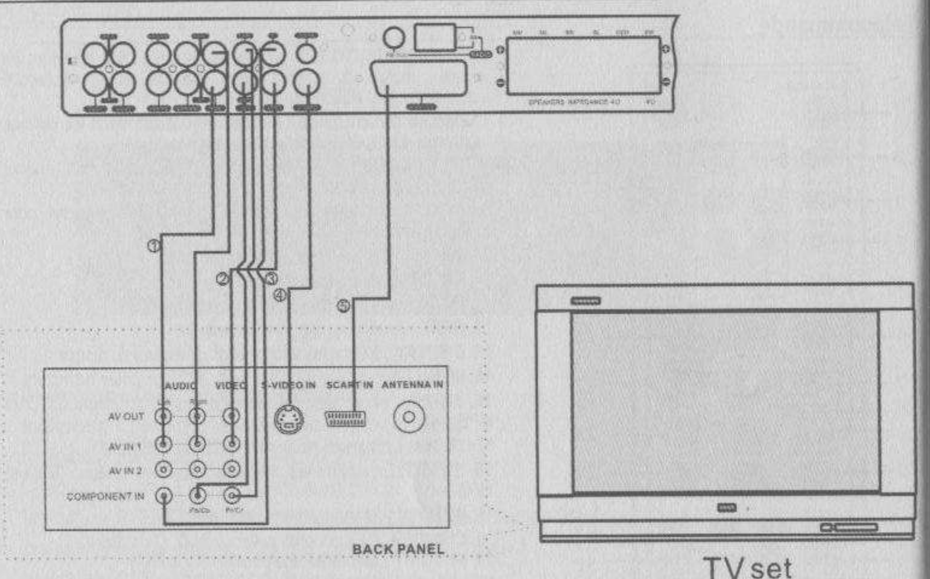


1. **OPEN/CLOSE** : Ouvre/Ferme le tiroir CD
2. **RESET** : Paramètres par défaut
3. **P-SCAN** : Alterne les modes Progressive Scan et Interlacés.
4. **MUTE** : Coupure du son
5. **SETUP** : Active l'interface utilisateur et l'accès aux réglages avancés.
6. **TITLE/PBC/AUTO.SCH** :Accès au titre du DVD en cours de lecture ; active la fonction PBC (disque VCD); recherché automatique des stations en mode Radio.
7. **Flèches Gauche/Droit** : permet de naviguer dans les menus; recherché manuelle des canaux en mode radio.
8. **PLAY/SAVE** : Touche lecture; sélection d'un menu; Mémorisation d'une station radio (mode Radio)
9. **FUNCTION** : Pressez successivement cette touché pour accéder par ordre à DVD / AUX1 / AUX2 / RADIO.
10. **ZOOM** : Fonction zoom/réduction d'image
11. **PAUSE** : Met la lecture en pause
12. **PREV** : Retour au chapitre/titre précédent
13. **NEXT** : Avance au chapitre/titre suivant
14. **DISPLAY** : Affiche les informations de lecture du disque
15. **MENU** : Appel du menu DVD ou VCD2.0 en cours de lecture
16. **AUDIO** : Accès aux différentes pistes son si dispo (DVD et MPEG-4)
17. **SLOW** : Lecture en mode ralenti (DVD et MPEG-4)
18. **SUBTITLE** : Affiche les différents sous-titres si dispo (DVD et MPEG-4)
19. **RETURN** : Retour au menu précèdent (DVD)
20. **CHANNEL** : Sélection du canal audio D, G ou Stéréo
21. **MEMORY** : Mémorise une position sur le DVD
22. **POWER (STANDBY)** : Bouton marche / veille
23. **Clavier numérique** : Accès direct aux plages, canaux radio
24. **FM/AM** : Bascule en mode Radio FM <=>AM
25. **CLEAR** : Efface un bookmark, un chiffre erroné ou une playliste
26. **INTRO/ST/MO** : Intro Scan d'un disque ou mode FM Mono à Stéréo (si disponible)
27. **Flèches haut/bas** : Fonctions de navigation dans les menus, permet d'accéder aux stations radio mémorisées.
28. **Dolby Pro Logic II** : Active/désactive le mode Dolby Pro Logic
29. **STOP** : Arrête la lecture
30. **FAST FORWARD** : Lecture en avance rapide
31. **FAST REWIND** : Lecture en mode retour rapide
32. **VOLUME +** : Augmente le volume
33. **VOLUME -** : Réduit le volume
34. **PROGRAM** : Menu création de playliste
35. **ANGLE** : Change la position caméra
36. **A-B** : Mode répétition de plage
37. **REPEAT** : Répétition de Chapitre, Plage, titre, morceau
38. **P/N** : Change le format de sortie vidéo PAL ou NTSC
39. **A-TIME** : Mode recherché de plage ou durée

Préparations préalables



Connexion au téléviseur



Il existe 5 modes de connexion vidéo.

1 Connexion TV audio:

Quelques téléviseurs proposent une sortie Audio. Utilisez celle-ci pour connecter l'entrée INPUT 1 du DVD et profiter du son Surround en mode TV. Vous pourrez alors activer AUX 1 sur le DVD afin de transmettre le son de votre TV via l'amplificateur du DVD Home Cinéma.

2 Connexion TV câble composite:

Vous pouvez connecter votre TV avec le câble composite vidéo fourni.

3 Connexion TV câble composant YUV:

Vous pouvez connecter votre TV avec un câble composante YUV (non fourni). Activez alors la sortie YUV dans le menu réglage vidéo du DVD.

4 Connexion TV câble S-Video:

Vous pouvez connecter votre TV avec un câble S-Video (non fourni).

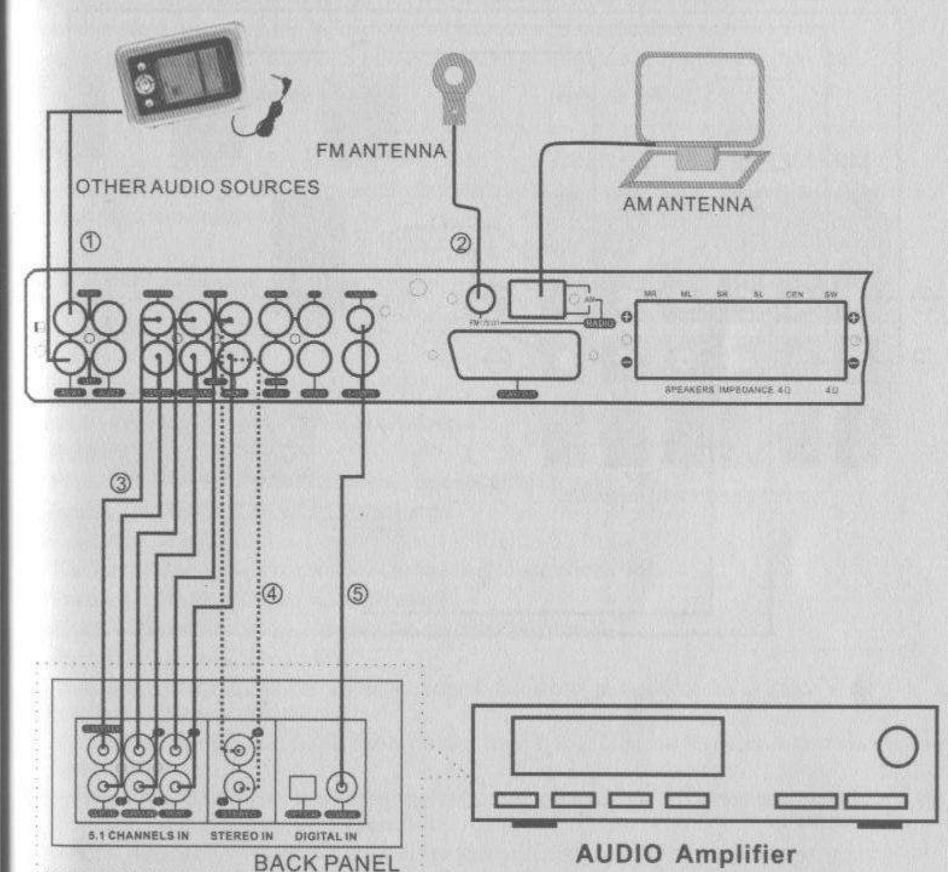
5 Connexion TV câble PERITEL:

Vous pouvez tout simplement connecter votre TV avec le câble PERITEL fourni qui regroupe l'audio et la vidéo. Assurez-vous d'avoir activé la sortie RGB dans le menue Préférences Vidéo du DVD.

Préparations préalables



Connexion – Connexion à un amplificateur externe



4 choix s'offrent à vous:

1 **Connexion d'une source audio externe (analogique).**

Il vous suffit de connecter sur AUX ou AUX2 un périphérique audio. Activez alors la touche FONCTION de la télécommande afin de retrouver votre source audio correspondante.

2 **Réception radio FM/AM.**

Le System Home cinéma possède un Tuner AM/FM, veillez a connecter les antennes fournies afin de recevoir les stations radio.

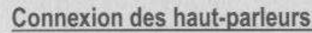
3 **Connexion d'un amplificateur numérique 5.1 externe.** (pack enceintes 5.1 par exemple)

Vous pouvez connecter un amplificateur 5.1 externe avec la sortie coaxiale digitale. Veillez alors à activer la sortie numérique du menu préférence du DVD (**SPDIF/RAW**).

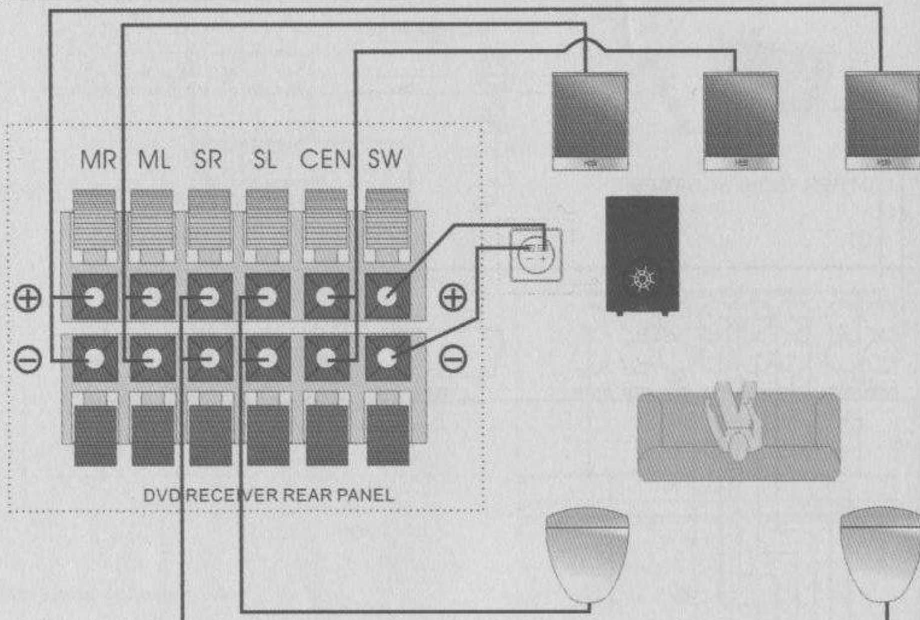
4 **Connexion d'un amplificateur analogique stéréo.** (Chaîne HI-FI par exemple)

Connectez les sorties FRONT LEFT et FRONT RIGHT du DVD sur les entrées Stéréo auxiliaires de votre amplificateur. Veillez alors a activez le Downmix Stéréo dans les options Audio du menu du DVD.

Préparations préalables



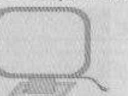
Connexion des haut-parleurs





RADIO Setup & Opérations

Le lecteur de DVD possède un Tuner radio FM compatible RDS (RADIO DATA SYSTEM)
Des informations sont transmises par ce moyen sur la nature du canal choisi en mode FM.
Installation: Connectez les antennes fournies et placez les de manière a optimiser la réception radio.

antenne FM  **antenne AM** 

Pressez **(FUNCTION)** sur la télécommande afin d'atteindre le mode RADIO. Le tuner restera sur la dernière position de canal enregistrée.

Largeur bande & Mémoire

FM: 87.50 ~ 108.00 MHz, AM: 522 ~ 1629 KHz
20 mémoires en FM; 20 mémoires en AM

Sélection de station et mémorisation

Il existe un mode de recherché manuel et automatique.

1. Recherche Auto FM

a) Pressez **(FM/AM)** sur la télécommande afin de sélectionnez la bande **FM**.
b) Pressez **(AUTO SEARCH)** sur la télécommande.

2. Recherche Auto AM

a) Pressez **(FM/AM)** sur la télécommande afin de sélectionnez la bande **AM**.
b) Pressez **(AUTO SEARCH)** sur la télécommande.

Note: La recherché automatique s'arrête après mémorisation complète.

3. Recherche manuelle / Programme

a) Vous pouvez sélectionnez vos station en entrant directement la fréquence de la station a l'aide de la télécommande (pavé numérique).
Pour sélectionner par exemple 98.2 MHz, veuillez taper 9; 8; 2; 0Le tuner se calera automatiquement sur cette fréquence
b) Pressez **(PLAY/SAVE) avec la télécommande et entrez le numéro de la position mémoire (de 01 à 20). Par exemple pour position 01, pressez 0 et 1.**
c) Pendant l'écoute vous pouvez utiliser les flèches gauche et droite pour recaler votre station..

4. Recherche manuelle Scan

Vous pouvez utiliser les flèches **(▶▶|)** et **(|◀◀)** de la télécommande afin d'accéder à la station suivante automatiquement.

Sélection FM/AM

Pressez **(FM/AM)** pour commuter sur la bande AM ou FM alternativement.

Commutation STEREO / MONO

Pressez **(ST/MO)** sur la télécommande afin de commuter la reception Stéréo (FM uniquement).

FM Stéréo et effet Surround Dolby Prologic II

Le DVD peut améliorer l'effet Surround avec son encodeur Pro-Logic II intégré. Pendant l'écoute FM stéréo, pressez **(DPL II)** sur la télécommande afin d'activer l'effet spatial.

Opérations de base

F

Sélection Système TV

Veuillez sélectionner le standard vidéo de votre téléviseur, PAL ou NTSC, a l'aide le la touche P/N de la télécommande. MULTI corresponds a une sélection automatique.

Step/Pause

Pressez (PAUSE) et la lecture en cours se fige. **PAUSE** II

Pressez (PAUSE) a nouveau et la lecture reprends **PAUSE** II

Pressez (STEP) successivement et vous accèderez au mode image par image. Pressez (PLAY) et la lecture reprend.

Contrôle du volume

DVD / MPEG-4 / CD / MP3,

- Pressez les touches (VOLUME) afin d'ajuster le volume sonore du DVD.
- Pour réduire, pressez :
- Pour augmenter, pressez.

Note: Le réglage sonore est disponible pour le fonctionnement de touts les modes ainsi qu'avec une source analogique et Digitale grâce au Downmix intégré.

Menu de lecture en mode DVD

Lors de la lecture DVD, certains disques contiennent des titres chapitres et menus. Retrouvez ceux-ci grâce a la touche MENU de la télécommande. Un menu déroulant apparaît alors, sélectionnez votre plage et pressez lecture pour confirmer.

- Pressez ▲▼ pour naviguer.
- Pressez (PLAY) pour sélectionner votre plage et commencer la lecture.
- Pressez (TITLE) pour revenir au sous-menu du titre.
- Pressez (MENU) pour revenir au menu de base du DVD.
- Vous pouvez également sélectionner votre plage par son numéro.
- Par exemple pour la plage 13, sélectionnez 1 et 3.

Menu 1.------ 2.------ 3.------ 11.------

Sélection directe:

1 → 3

Opérations de base

F

Sélection directe par numéro

Pendant la lecture d'un CD Audio,

- Chargez le disque et sélectionnez directement le numéro de plage.
  Pressez les numéros de 0 à 9 pour les morceaux de 1 à 9.
  L'écran affiche alors:
  0 → 8
- Pour sélectionner un morceau au delà de 9, par exemple 12, pressez les boutons 1 et 2.
  L'écran affiche alors:
  1 → 2

Select: 08

Select: 12

Sélection de canal / piste audio

Pendant la lecture d'un DVD et MPEG-4,

Lors de la lecture d'un DVD, vous pouvez sélectionner plusieurs pistes audio différentes. Pressez (**AUDIO**) pour activer successivement les pistes disponibles.
Cette fonction n'est accessible que pour les DVD avec plusieurs pistes audio et les MPEG-4 encodés au format BivX .
=> Lors de la lecture, le menu défile comme suit:

Audio 1/4: AC-3 5.1 English
Audio 2/4: AC-3 2CH French
Audio 3/4: AC-3 2CH Spanish
Audio 4/4: AC-3 2CH unknown

Pendant la lecture d'un CD Audio,

Pendant la lecture, presses CHANNEL pour choisir les canaux audio.
=> L'affichage défile comme suit:

STR STEREO
G - MONO
D - MONO
MIX - MONO

MUTE / SILENCE

- Lors de la lecture de tous les formats de disque, activez (**MUTE**) pour couper temporairement le volume de sortie.
- Appuyez a nouveau sur MUTE pour désactiver.

MUTE

Opérations avancées



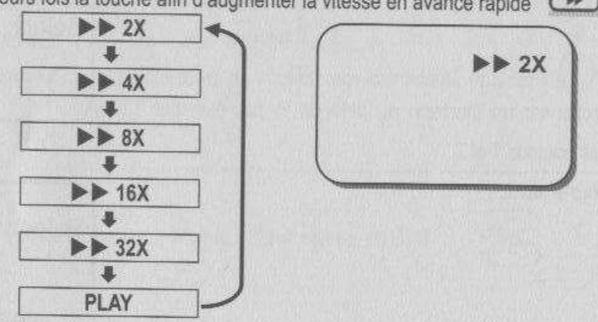
Lecture accélérée

Pendant la lecture d'un DVD, CD Audio, MP3, MPEG-4.

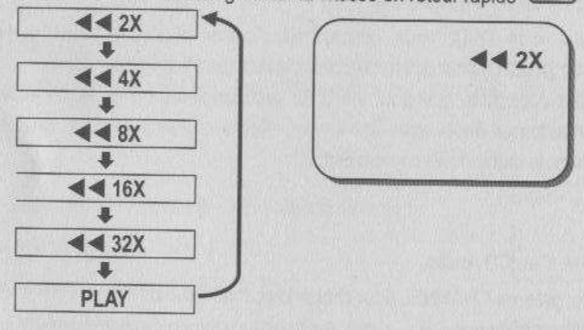
Pendant la lecture, pressez ◂◂/▸▸ afin de rechercher un passage en mode accéléré.

Sélectionnez ▸▸ pour l'avance rapide ; ▸▸ pour le retour rapide.

○ Pressez plusieurs fois la touche afin d'augmenter la vitesse en avance rapide



○ Pressez plusieurs fois la touche afin d'augmenter la vitesse en retour rapide



○ Pour revenir en mode normal de lecture appuyez sur PLAY

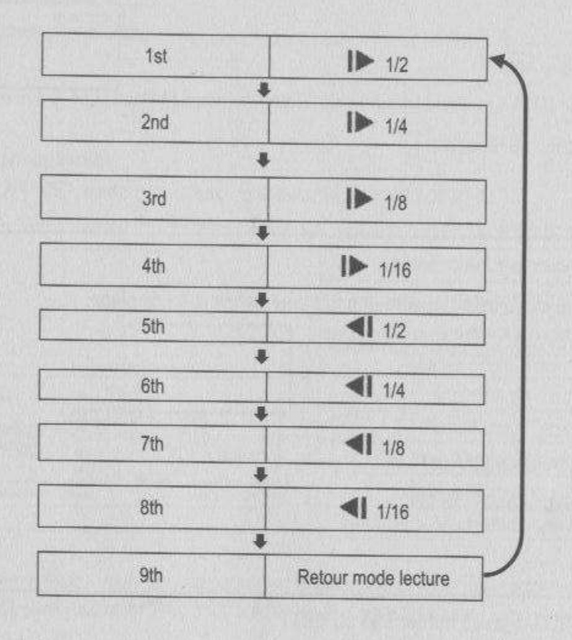
Opérations avancées



Mode ralenti

Pendant la lecture d'un DVD, CD Audio, MP3, MPEG-4.

Pendant la lecture, presses plusieurs fois I▸ pour activer le mode lecture ralenti avant arrière comme selon le tableau ci-après



1st	I▸ 1/2
2nd	I▸ 1/4
3rd	I▸ 1/8
4th	I▸ 1/16
5th	◂I 1/2
6th	◂I 1/4
7th	◂I 1/8
8th	◂I 1/16
9th	Retour mode lecture

Pressez PLAY à n'importe quel moment pour revenir en mode lecture normale

Mode répétition

Pendant la lecture d'un DVD.

En mode lecture vous pouvez répéter une plage, titre, chapitre ou morceau prédéfini avec la touche A-B.

En mode DVD la touché REPEAT active successivement les mode de répétition suivants.

- (**CHAPTER**) répétition d'un chapitre
- (**TITLE**), répétition d'un titre
- (**ALL**), répétition continue de tout le disque

Chapter

Title

All

Pour annuler, pressez une 4ème fois la touche (REPEAT)



Lecture a répétition

Pendant la lecture d'un CD Audio, MP3, MPEG-4.

Pendant la lecture vous pouvez répéter un morceau ou le disque en entier. Touche **REPEAT**

- **Repeat–One** : Répéter une fois un morceau
- **Repeat–All** : Répéter le disque entier
- **Repeat–Off** : Annule la fonction de répétition

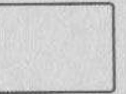
Track

A–B (Repeat)

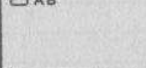
Pendant la lecture vous pouvez choisir la zone a répéter:

- Pressez A-B une fois pour définir le début, encore une fois pour définir la fin de plage.

Set A:



Set B:



Le lecteur répètera la zone sélectionnée entre A et B.

- Pour annuler, pressez (**A–B**) une troisième fois.

Sélection des sous-titres

Pendant la lecture d'un DVD, MPEG-4 (avec fichier SMI ou SRT)

Pendant la lecture, sélectionnez SUBTITLE pour activer les pistes de sous-titrage (si disponible sur le disque)

- Pressez (**SUBTITLE**) pendant la lecture et les différentes pistes présentes apparaîtront.
- Pressez encore (**SUBTITLE**) jusqu'a ce que "**Subtitle OFF**" apparaisse : La fonction sous-titres est alors désactivée.

Subtitle 01/03: French

Remarque MPEG-4:

En MPEG-4, seuls les formats *.SMI et *.SRT sont supportés. Par ailleurs, seules les polices de caractères anglaise sont supportés. Des incohérences de mots peuvent apparaître si le fichier sous-titre est dans une autre langue que Anglais. Par ailleurs, la couleur et la position des textes varie selon la méthode de création des fichiers sous-titres. Ceci ne représente pas un défaut du lecteur.



Mode de recherche

Pour les disques DVD:

- Pour accéder directement a un Chapitre et un titre, procédez comme suit. (exemple Chapitre 2, titre 3)
  - Pressez (**A-TIME**).
  - Pressez: 0,2,0,3.

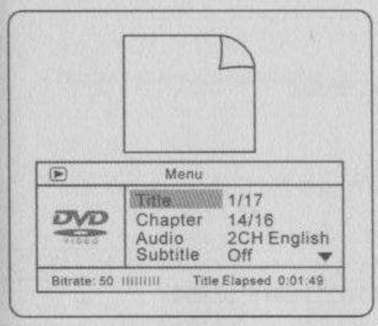
  L'écran affiche alors:

Title:02/03 Chapter:03/30

Note: Une fois la sélection effectuée, le lecteur commence la lecture à l'endroit désiré.

Fenêtre de navigation

Pressez (A-TIME) pendant la lecture. Une nouvelle fenêtre apparaît.



Les informations défilent comme suit.

Title/Titre	1/17
Chapter/Chapitre	14/16
Audio/Audio	2CH English
Subtitle/Sous-Titres	Off
Angle/Angle	1/1
TT Time/Temps Titre	0:42:18
CH Time/Durée Chapitre	0:03:12
Repeat/Répétition	Off
Time Disp./Mode affichage temps	Title Elapsed

Dans cette fenêtre, vous pouvez accéder directement à tous les réglages de lecture. Utilisez les flèches Haut/Bas/Droite/Gauche et Play pour activer les fonctions désirées.

- **Choix de Titre:** Sélectionnez le numéro de titre directement.
- **Choix de Chapitre:** Sélectionnez le numéro de Chapitre directement.
- **Choix de piste Audio:** Sélectionnez la bande Audio de votre choix, confirmez avec PLAY.
- **Choix d'Angle:** Permet de changer l'angle de camera (si disponible sur le DVD).
- **Recherche de temps titre:** Choix de recherche de temps sur un titre. (HH:MM:SS)
- **Recherche de temps Chapitre:** Choix de recherche de temps sur un Chapitre. (HH:MM:SS)
- **Mode répétition:** Choix de mode de répétition.
- **Mode affichage de temps:** Modifie le mode d'affichage de temps, écoulé, total, restant.

Note: Pour quitter, pressez (**A-TIME**) a nouveau.

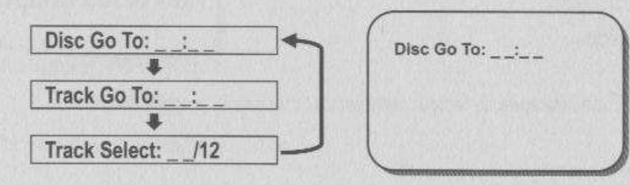


Opérations avancées

Mode de recherche

Pour les CD Audio et MPEG-4:

Il existe 3 mode de recherche: **(A-TIME)**



Pressez (**A–TIME**) et les trois modes défilent successivement.

Mode "Go To" et "Track Go To"

Entrez directement la durée choisie pour accéder à l'endroit correspondant.

Mode "Track Select"

Entrez directement le numéro de piste choisi.

Pour les disques en MPEG-4:

0 : 12: 34

Entrez directement la durée en heures et minutes: **0,1,2,3,4** pour 0 H ; 12 MIN et 34 SEC

Sélection d'angle

Pour les DVD qui incorporent plusieurs possibilité d'angle de vision, sélectionnez ANGLE et accédez a plusieurs mode de vision.

Remarque: Avant de pouvoir accéder à cette fonction, il vous faudra activer cette option dans le menu SETUP de l'appareil.



Opérations avancées

OSD – Affichage écran

La touche DISPLAY vous permet d'accéder aux informations de durée de lecture du disque.

Pour les DVD

- **Title elapsed** : Durée écoulée du titre.

  TITLE ELAPSED
  TT:01/02 CH:002/012
  00:51:45

- **Title remain** : Durée restante du titre.

  TITLE REMAIN
  TT:01/02 CH:002/012
  00:51:45

- **Chapter elapsed** : Durée écoulée du chapitre.

  CHAPTER ELAPSED
  TT:01/02 CH:002/012
  00:51:45

- **Chapter remain** : Durée restante du chapitre.

  CHAPTER REMAIN
  TT:01/02 CH:002/012
  00:51:45

- Pressez a nouveau **DISPLAY** et les informations disparaissent.

Pour les CD :

- **Single remain** : Temps restant pour la plage en cours de lecture

  SINGLE REMAIN
  00:00:41

- **Single elapsed** : Durée restante de la plage en cours de lecture.

  SINGLE ELAPSED
  00:02:33

- **Total remain** : durée totale restante.

  TOTAL REMAIN
  00:01:41

Opérations avancées



Zoom

Cette option vous permet de zoomer sur l'image en cours de lecture.

- Pressez (**ZOOM**) successivement et activer les modes. **X2 => X3 => X4**
- Pressez a nouveau (**ZOOM**) pour réduire. **½ => 1/3 => X1/4**

=> Utilisez les flèches pour déplacer l'image et éventuellement la recentrer en mode zoom.

- Pour revenir en mode normal, pressez ZOOM une 7ème fois.

Note: Cette option est également disponible pour les disques contenant des images JPEG ou Kodak.

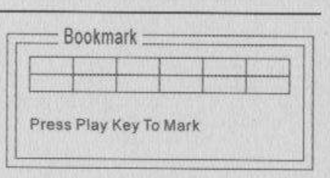
Memory play

Le lecteur peut mémoriser la dernière position de lecture d'un disque.

- Pressez STOP et a nouveau PLAY, le lecteur reprendra la lecture depuis la dernière position connue.
- Pressez STOP deux fois et le lecteur reviendra au début du disque.

Memory Play 2 (Bookmark)

En activant (**MEMORY**) vous accédez a un tableau de Bookmark (12 au total).



Pressez (**PLAY**) pour mémoriser un Bookmark et (PLAY) a nouveau pour jouer a partir du Bookmark établi.

Pressez (**CLEAR**) pour supprimer un Bookmark.

Bookmark
1
TT: 01 CH:04 Time: 0:11:52
Press Play Key To Play
Press Clear Key to Clean

Note: Pour supprimer tous les Bookmark, pressez (**OPEN/CLOSE**)

Opérations avancées



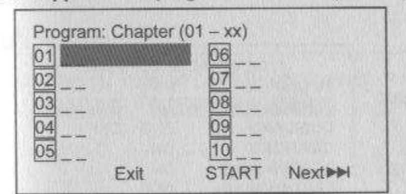
Program Play

Cette fonction permet à l'utilisateur de programmer l'ordre des musiques d'un disque et d'en faire la lecture en appuyant sur la séquence programmée.

Appuyer sur la touche PROGRAM pour entrer dans le menu programme. Dans le menu, il est possible d'utiliser les flèches de direction et les touches numériques pour introduire le titre désiré et le numéro de chapitre/piste. Puis sélectionner **START** et appuyer sur **PLAY** pour commencer la lecture au moment de la séquence programmée. Commencer la programmation en position 1.

Note : Appuyer de nouveau sur PROGRAM pour sortir à tout moment de la fonction programme.

Pour supprimer un programme utilisez (**CLEAR**)



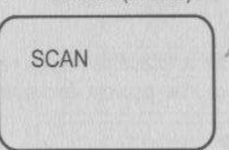
Pressez (**STOP**) 2 fois pour stopper la fonction.

Scan disc

Cette fonction vous permet de lire rapidement le début de chaque plage d'un disque.

Disques CD

- Pressez (**INTRO**).



Disques DVD

- Pressez (**INTRO**) et choisissez:
  - Title Digest / Parcours Titre
  - Chapter Digest / Parcours Chapitre
  - Title Interval / Intervalle Titre
  - Chapter Interval / Intervalle Chapitre
- Sélectionnez le mode avec les flèches et confirmez avec (**PLAY**).
- Pour quitter, sélectionnez EXIT et pressez (**PLAY**).



General setup

Pressez ◄/▲/▼/► pour naviguer dans les menus et PLAY pour sélectionner.
Pressez (**SETUP**)pour entrer dans le menu de configuration:

TV Display:

NORMAL/PS (Pan Scan)

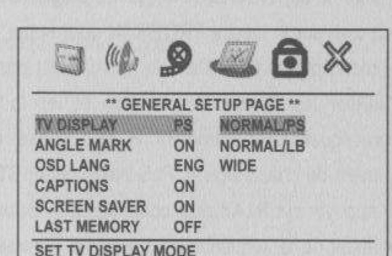
Mode Pan Scan qui affiche la totalité de l'image verticale. Les bords d'image droit et gauche peuvent être éventuellement coupés.

NORMAL/LB (Letter box)

Position à sélectionner lorsque le lecteur est connecté à une TV de format standard. L'image Widescreen reproduite sur l'écran est caractérisée par la présence de bandes noires au-dessus et au-dessous.

WIDE

Position à sélectionner lorsque le lecteur est connecté à une TV écran large 16 :9.



Marque d'angles (Angle Mark)

Disponible uniquement quand le disque est encodé avec cette fonction.

Sélectionner OUI, pendant la lecture du DVD, et l'écran affichera cette fonction.

Sélectionner NON pour ne plus la voir afficher sur l'écran.

** GENERAL SETUP PAGE **		
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	ON	ON
OSD LANG	ENG	OFF
CAPTIONS	ON	
SCREEN SAVER	ON	
LAST MEMORY	OFF	
SET ANGLE MARK		

Langue OSD:

La langue par défaut : le français.

Sélectionner « Autres langues » et l'OSD s'affichera dans d'autres langues : anglais …etc…

** GENERAL SETUP PAGE **		
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	ON	
OSD LANG	ENG	ENGLISH
CAPTIONS	ON	...
SCREEN SAVER	ON	
LAST MEMORY	OFF	
SET OSD LANGUAGE		

Légendes (CAPTIONS)

OUI: pour activer les légendes.

NON: pour annuler les légendes.

Opérations SETUP

F

Setup General

Screen saver

Quand le lecteur s'arrête ou après quelques secondes d'arrêt de l'image, le screensaver se met en marche pour éviter d'endommager l'écran.

** GENERAL SETUP PAGE **		
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	ON	
OSD LANG	ENG	
CAPTIONS	ON	
SCREEN SAVER	ON	ON
LAST MEMORY	OFF	OFF
SET SCREEN SAVER ON		

Mémoire de lecture continue (last memory)

OUI: Chaque fois que le lecteur est arrêté, il mémorise la dernière position de lecture. Ainsi, si le lecteur est rallumé et le même disque chargé, le lecteur redémarre la lecture de la dernière position.

NON: Annule la fonction

** GENERAL SETUP PAGE **		
TV DISPLAY	PS	
ANGLE MARK	ON	
OSD LANG	ENG	
CAPTIONS	ON	
SCREEN SAVER	ON	
LAST MEMORY	OFF	ON
		OFF
SET SCREEN SAVER ON		

Setup Audio

La structure du menu se présente comme suit:

** AUDIO SETUP PAGE **
SPEAKER SETUP
SPDIF SETUP
DOLBY DIGITAL SETUP
CHANNEL DELAY
EQUALIZER
3D PROCESSING

Speaker Setup:

DOWNMIX

LT/RT: Mode Stéréo conventionnel

STEREO: Pendant la lecture d'un disque 5.1 canaux, la sortie audio sortira comme signal stéréo à partir des canaux de gauche/droite via les connecteurs FR/FL.

5.1CH (Surround virtuel):

Choisissez ce mode pour transformer un signal Analogique en effet 5.1.

SPEAKER SETUP PAGE		
DOWNMIX	STR	LT/RT
		STEREO
		5.1CH
FRONT SPEAKER	SML	
CENTRE SPEAKER	SML	
REAR SPEAKER	SML	
TEST TONE	OFF	



Audio Setup

Speaker Setup:

SPEAKER SETUP PAGE		
DOWNMIX	5.1CH	
FRONT SPEAKER	SML	LARGE
		SMALL
CENTRE SPEAKER	SML	LARGE
		SMALL
		OFF
REAR SPEAKER	SML	LARGE
		SMALL
		OFF
TEST TONE	OFF	ON
		OFF

Front speaker - Center speaker Rear speaker - Subwoofer

Si l'effet Downmix est sur OFF, vous pouvez modifier le volume de sortie de chaque haut parleur Surround.

Large rendra un son de basse et aigus

Small ne rendra que les aigus

Test Tone:

ON: Permet de générer un signal de test afin de vérifier le bon placement de chaque enceinte.

Un message apparaît a l'écran et vous indique quelle enceinte est en fonction.

OFF: Désactive le mode test son.

Comment activer cette fonction?

1. Arrêter la lecture.
2. Presser (SETUP) et se rendre dans le menu speakers.
3. Sélectionnez TEST TONE et activer la fonction.

Note:

- Pressez SETUP pour désactiver la fonction.



Setup Audio

Réglage SPDIF

La structure du réglage est la suivante:

SPDIF SETUP PAGE		
SPDIF OUTPUT	RAW	SPDIF OFF
		SPDIF/RAW
		SPDIF/PCM
LPCM OUT	96K	48K
		96K

SPDIF Output

Sélectionnez SPDIF pour obtenir une sortie audio Digitale via le Coaxial numérique.

SPDIF Off: Désactive le mode sortie numérique.

SPDIF/RAW: Restitution du signal audio sans modification (Digital=> Numérique ; Analogique => PCM).

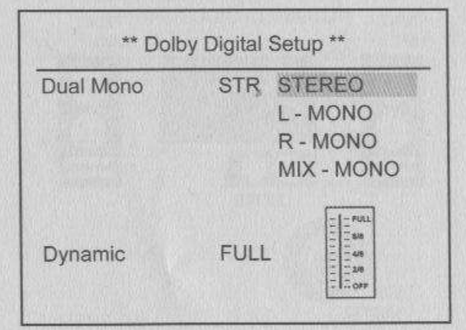
SPDIF/PCM: Permet de ré encoder tous les signaux reçus en signaux analogiques stéréo.

LPCM Output:

Fréquences d'échantillonnage "48k" et "96k".

Préférez la valeur la plus haute pour une meilleure qualité sonore.

Réglages Dolby Digital



Dual Mono

- **Stereo**: Rendu du son en stéréo.
- **L-Mono**: Rendu du canal gauche uniquement sur toutes les enceintes.
- **R-Mono**: Rendu du canal droit uniquement sur toutes les enceintes.
- **MIX-Mono**: Mélange Stéréo pour un effet MONO.

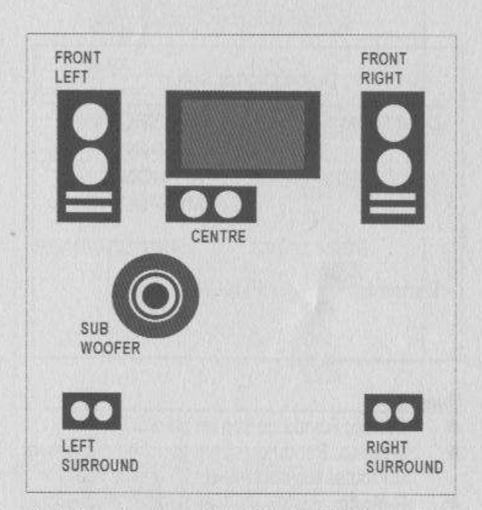
Note: Vous pouvez directement modifier ces valeurs en cours de lecture avec la touche **CHANNEL.**

Dynamic

Quand réglé sur **FULL**, les sons faibles sont automatiquement augmentés et les sons Loudness réduit.

Setup Dolby Digital

Délai de canal (Channel Delay)



Cette fonction permet de régler le délai de canal.

Centre: 0-170cm (le préréglage est 0cm)

Subwoofer: 0-510cm (le préréglage est 0cm)

Surround de gauche: 0-510cm (le préréglage est 170cm)

Surround de droite: 0-510cm (le préréglage est 170cm)

Démarches à suivre:

Appuyer sur les touches vers le haut et bas pour sélectionner le centre, le subwoofer ou le surround gauche et le surround droit.

Appuyer vers la droite et la gauche pour ajuster la valeur du délai.

Appuyer sur PLAY pour confirmer le changement.

Appuyer sur SETUP pour sortir du menu.

Equalizer Setup

La structure de réglage est la suivante:

Equalizer		
EQ TYPE	NONE	NONE
		ROCK
		DANCE
		SOFT
BASS BOOST	OFF	ON
		OFF
SUPER BASS	OFF	ON
		OFF
TREBLE BOOST	OFF	ON
		OFF

Types de EQ:

3 types de mode DSP au choix : AUCUN, ROCK, DANCE, SOFT. Sélectionner le mode approprié.

Amplification des basses :

Sélectionner OUI pour obtenir l'effet grave parfait.

Super Basses:

Sélectionner OUI augmentera l'effet grave parfait.

Amplification des aigus:

Sélectionner OUI pour obtenir l'effet aigu parfait. Il réduira l'effet grave.



Audio Setup

Réglage 3D

La structure de réglage est la suivante:

3D PROCESSING PAGE	
DOLBY PRO LOGIC II	
REVERB MODE OFF	OFF
	CONCERT
	LIVING ROOM
	HALL
	BATH ROOM
	CAVE
	ARENA
	CHURCH

Dolby PRO LOGIC II ®

Pro Logic II ® est un décodeur matriciel. Il crée une expérience 5.1 canaux à partir d'une entrée stéréo, tels que la stéréo FM et les films vidéo à 2 canaux.

4 modes de sélection:

- ***Mode musique***
A utiliser pour les programmes de musique stéréo.
- ***Mode film***
Délai surround de 10ms/seconde ajouté à l'effet spatial, et Auto-balance activé.
- ***Pro-Logic***
A utiliser pour les clips vidéo.
- ***Auto***
Le lecteur reconnaîtra automatiquement et réglera la sortie audio en mode Film/Musique/Pro-Logic.

Mode Reverb

Pour obtenir un meilleur effet Surround, régler la fonction en Concert, Salon, Hall, Arène ou Eglise d'après vos goûts personnels.

Dolby Pro-Logic II configuration

** PRO LOGIC II CONFIG **		
Dolby PRO LOGIC II	AUTO	ON
		OFF
		AUTO
MODE	MUS	MUSIC
		MOVIE
		PRO LOGIC
		AUTO
PANORAMA	OFF	ON
		OFF
DIMENSION	00	SIZE-3
		SIZE-2
		SIZE-1
		SIZE0
		SIZE1
		SIZE2
		SIZE3
CNTRE WIDTH	03	LEVEL 0
		LEVEL 1
		LEVEL 2
		LEVEL 3
		LEVEL 4
		LEVEL 5
		LEVEL 6
		LEVEL 7

Panorama

OUI: Active l'effet panorama.
NON: Annule l'effet panorama.

Dimension

Cet fonction est utilisée pour changer l'effet stéréo Surround. Il augmente l'effet stéréo.

Centre Width

Cet item est utilisé pour changer l'effet central du son en réduisant le volume rendu sur l'enceinte centrale.

Opérations SETUP



SETUP VIDEO

VIDEO SETUP PAGE		
COMPONENT	OFF	OFF
		YUV
		RGB
TV-MODE		INTERLACE
		P-SCAN
QUALITY		

Réglage vidéo, sorties composantes

Le lecteur de DVD peut être en mode vidéo YUV RVB (Rouge Vert Bleu).

- **YUV** – régler le lecteur de DVD en mode YUV. (Option pour connecter le poste de TV en vidéo composante)
- **RVB** – régler le lecteur DVD en mode RVB. (Option pour connecter le poste de TV en péritel RVB)

MODE TV

- Entrelacé (Interlaced)

Mode balayage entrelacé (TV tube cathodique).

- Balayage progressif (P-SCAN)

La sortie vidéo entrera en mode Balayage progressif. (ne convient qu'aux TFT LCD, Plasma et Vidéo Pro, compatible)

Balayage progressif

Ce lecteur supporte la sortie vidéo à balayage progressif. Il est possible de transférer la sortie vidéo en balayage progressif ou en balayage entrelacé en appuyant sur la touche (**P-SCAN**) de la commande.

Remarques: S'assurer que le poste de TV supporte l'entrée de signal à balayage progressif et que la connexion est bien faite avant de basculer vers la sortie vidéo à balayage progressif.

! ATTENTION:

Si le « BALAYAGE PROGRESSIF» est activé et qu'il n'apparaît aucune image à l'écran, appuyer sur la touche "P-SCAN" pour revenir en mode normal sans balayage progressif. Cela signifie que le poste de TV ne supporte pas le balayage progressif.

VIDEO QUALITY SETUP		
SHARPNESS	LOW	HIGH
BRIGHTNESS	00	MEDIUM
CONTRAST	00	LOW
GAMMA	NONE	HIGH
		MEDIUM
		LOW
		NONE
HUE	00	
SATURATION	00	
LUMA DELAY	1T	0T
		IT

Qualité vidéo

Netteté

Il est possible de régler la netteté de l'image: ELEVE, MOYEN ou BAS. Si l'image est claire, choisir l'option BAS. Si elle est foncée, choisir l'option ELEVE.

Luminosité

Il est possible de régler la luminosité pour être e accord avec la lumière environnante ou sa préférence.

Contraste

Il est possible de régler la luminosité pour être e accord avec la lumière environnante ou sa préférence.

Pour régler la luminosité et le contraste, appuyer sur la touche de droite pour entrer dans la colonne de réglage, et appuyer sur la touche pour changer la valeur. Appuyer sur la touche de gauche pour retourner au menu.

Gamma

Pour changer le paramètre correction gamma.

HUE

Pour modifier le paramètre de chaleur d'image.

Saturation

Pour modifier les paramètres de saturation de couleurs.

Délai Luma

L'image peut être régler en 0T ou 1T pour être e accord avec la luminosité de la TV. Tout dépend de la TV.

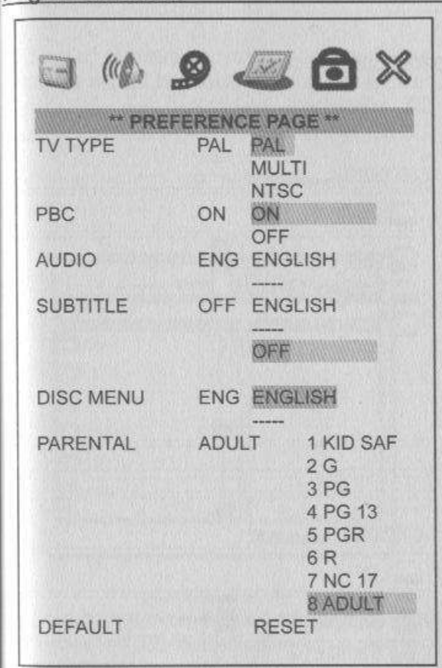
=> Choisissez 0T pour une TV NTSC

!=> Choisissez 1T pour une TV système vidéo PAL

Opérations SETUP



Page Préférences



** PREFERENCE PAGE **		
TV TYPE	PAL	PAL
		MULTI
		NTSC
PBC	ON	ON
		OFF
AUDIO	ENG	ENGLISH

SUBTITLE	OFF	ENGLISH

		OFF
DISC MENU	ENG	ENGLISH

PARENTAL	ADULT	1 KID SAF
		2 G
		3 PG
		4 PG 13
		5 PGR
		6 R
		7 NC 17
		8 ADULT
DEFAULT		RESET

Afin d'accéder au SETUP, veuillez stopper la lecture en cours.

SYSTEME TV

Le système peut être réglé sur PAL, NTSC ou MULTI.

PBC (SVCD)

Le PBC peut être sur OUI ou NON (pour disques VCD/SVCD).

OUI: Cela signifie que la fonction PBC est activée.

NON: Cela signifie que la fonction PBC est désactivée.

AUDIO

Choisir la langue par défaut souhaitée pour le DVD.

Note: Les DVD ne possèdent pas tous plusieurs langues.

SOUS-TITRES

Choisir par défaut les sous-titres du film préférés ou sélectionner NON pour désactiver les sous-titres. Les DVD n'offre pas tous des sous-titres en plusieurs langues.

CONTROLE PARENTAL

Permet de prérégler une classification maximale de contrôle de lecture du film.

Les films possédant un niveau de verrouillage parental supérieur ne pourront pas être vu. Le verrouillage parental ne peut être changé qu'après l'introduction d'un mot de passe.

Note: Pour que cette fonction opère correctement, le disque doit être spécifiquement encodé avec les informations de classifications. Tous les DVD ne possèdent pas cette classification.

CHANGER LA CLASSIFICATION DE CONTROLE

Appuyer sur les flèches de direction vers le haut et vers le bas pour sélectionner le niveau désiré.

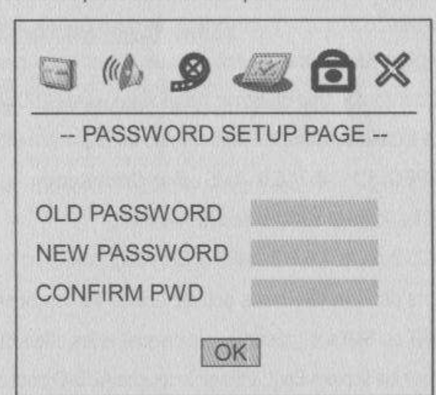
Appuyer sur PLAY pour confirmer.

Insérer le mot de passe.

Appuyer sur PLAY pour activer la nouvelle configuration.

MOT DE PASSE ADMINISTRATEUR

Le mot de passe administrateur par défaut est le "**49540**"..



PAR DEFAUT

Cette fonction permet de restaurer le préréglage du fabricant. Appuyer sur les flèches de directions pour sélectionner cet item et appuyer sur **PLAY** pour confirmer.

Remarque:

Tout réglage personnel sera perdu si le menu REINICIER est sélectionné.

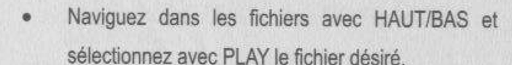
Lecture MPEG-4 / AVI

Lecture MPEG-4

Lors de l'insertion d'un disque MPEG-4 L'écran apparaît comme suit:

- Pour parcourir un dossier, naviguez avec les flèches HAUT/BAS et sélectionnez un répertoire avec PLAY.

- Pour revenir au répertoire supérieur (ou dossier supérieur) presses la flèche GAUCHE.



- Naviguez dans les fichiers avec HAUT/BAS et sélectionnez avec PLAY le fichier désiré.

Note : Une icône devant chaque fichier vous permet d'identifier le type de fichier présent sur votre CD/DVD.

Le lecteur supporte les format vidéo MPEG-4 suivants :

MPEG, 3.11 ; 4.0 ; 5.0 ; XviD ; BivX (Multi-Audio)

Et les formats audio associés suivants :

AC3 2ch ; AC3 5.1Ch, MP3 (CBR/VBR), WMA

Lors de la lecture, vous pouvez activer les fonctions ZOOM, Sous-titre (a la condition qu'un fichier sous-titre SRT ou SMI soit présent sur le disque) et les effets de rendu 5.1 Dolby Pro-Logic II.

Pour les fichiers BivX, utilisez la touche AUDIO pour activer les différentes pistes audio du fichier.

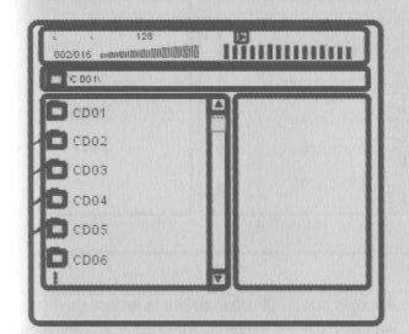


Lecture CD audio MP3/WMA

Lecture MP3 / WMA

MP3 est un standard international de compression Audio qui permet de réduire par 12x la taille d'un fichier audio pour une qualité proche d'un CD Audio.

Une fois un CD MP3/WMA inséré, l'écran affiche:



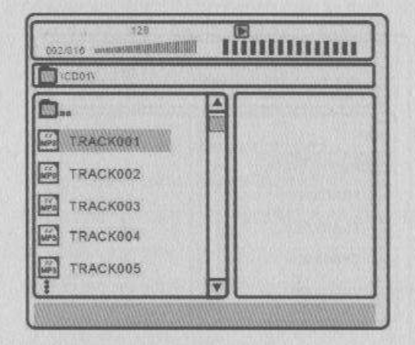
- Pour parcourir un dossier, naviguez avec les flèches HAUT/BAS et sélectionnez un répertoire avec PLAY.
- Naviguez dans les fichiers avec HAUT/BAS et sélectionnez avec PLAY le fichier désiré.
- Pour revenir au répertoire supérieur (ou dossier supérieur) presses la flèche GAUCHE.

Options de lecture:

Il existe 4 modes de lecture:

- SINGLE / SIMPLE
- REPERAT ONE / Répéter morceau une fois
- FOLDER / Répéter dossier une fois
- REPEAT FOLDER / Répéter Dossier en continu

- En lecture, presses (REPEAT) et l'écran affiche:



Détail des Modes de lecture:

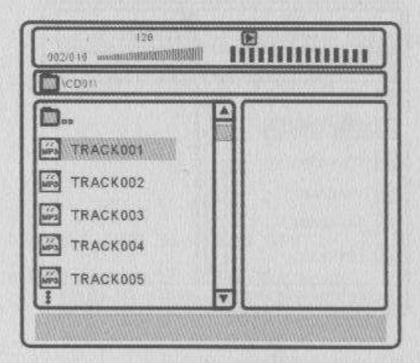
- **SINGLE**: Lecture simple d'un morceau.
- **REPEAT-ONE**: Lecture répétée du morceau.
- **FOLDER**: Lecture continue des morceaux contenus dans le dossier
- **REPEAT–FOLDER**: Lecture répétée de tous les morceaux contenus dans le dossier.

Programmation de lecture MP3 / MPEG-4

Programme des fichiers MP3/MPEG-4

Autres fonctions:
Les fonctions telles que sourdine, contrôle de volume, pause, sélection de musique Ret/avant, sélection audio, etc, sont également disponibles pour les disques MP3. L'opération est la même que lorsqu'il y a lecture d'un disque CD audio.

Entrer en mode programme et ajouter des musiques à la liste de lecture /Play-list

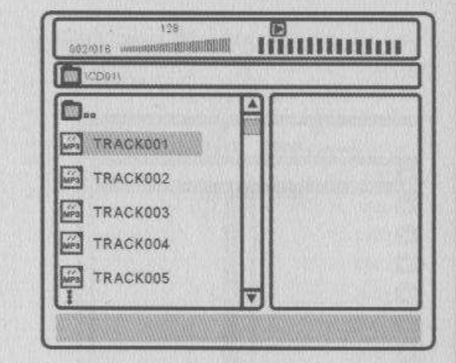


1. Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture du disque.
2. Appuyer sur PROGRAM pour entrer en mode programme.
3. Appuyer sur les flèches vers le haut et vers le bas pour sélectionner la musique désirée.
4. Appuyer sur CLEAR et ajouter la musique désirée à la liste de lecture.
5. Répéter les points 3 et 4 pour augmenter le nombre de musiques souhaité dans la liste.
6. Appuyer sur PROGRAM pour accéder à la fenêtre de la liste de programmes.
7. Appuyer sur PLAY pour entrer en mode lecture de programme.

Avec ce mode, toutes les musiques du disque apparaîtront dans l'ordre dans le menu.

Effacer des musiques de la Play-list.

Dans la fenêtre liste de programme, l'écran affichera le suivant: (fenêtre servant d'exemple)



5. Appuyer sur STOP pour arrêter la lecture du disque.
6. Appuyer sur les flèches vers le haut et vers le bas pour sélectionner une musique.
7. Appuyer sur CLEAR pour confirmer l'annulation de la musique en cours.
8. Répéter les points 1 et 3 pour annuler toutes les musiques de la liste de lecture.

Le système de navigation retournera automatiquement à la racine du disque après avoir effacé toutes les musiques de la liste de lecture.

Retour en mode de lecture normale.

- Appuyer sur PROGRAM pour retourner en lecture normale tout en étant en mode programme.
- Appuyer à tout moment sur OPEN pour sortir du mode programme.

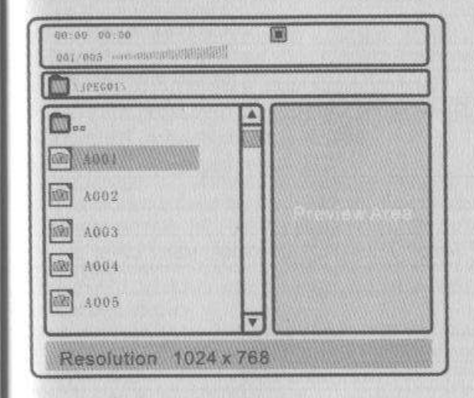
Images Kodak / Opérations JPEG



Lecture CD Kodak picture et JPEG

Cette fonction est similaire au disque MP3

Dès l'insertion d'un CD au format JPEG ou Kodak, l'écran affiche :



Opérations:

Sélection d'images & Prévisualisation:
Appuyer sur les flèches haut/bas pour sélectionner l'image désirée et sur PLAY pour la visualiser.
Le lecteur pré visualise automatiquement l'image lorsque le curseur s'arrête a l'aide d'une vignette.

Rotation d'image
En appuyant sur les flèches de direction, il est possible de faire pivoter l'image qui apparaît sur l'écran.

Sélection précédente et suivante
En appuyant sur PREV, il est possible de visualiser l'image précédente. Pour visualiser l'image suivante manuellement, appuyer sur NEXT.

Zoom avant et zoom arrière
En appuyant sur << et >>, il est possible de faire un zoom avant ou arrière sur l'image en cours.

Défilement de diapositives / Slide Show:

Le mode diaporama est disponible pour les CD contenant plus d'une image.

Mode Diaporama:

Le lecteur dispose de 16 types différents de mode de défilement de diapositives:

Appuyer sur **PROGRAM** pour changer le mode en cours de défilement pendant la lecture des images.

1. Wipe top : Présentation par le haut
2. Wipe bottom : Présentation par le bas
3. Wipe Left : Présentation par la gauche
4. Wipe right : Présentation par la droite
5. Diagonal wipe left top : Présentation en diagonal par le haut à gauche
6. Diagonal wipe right top : Présentation en diagonal par le haut à droite
7. Diagonal wipe left bottom : Présentation en diagonal par le bas à gauche
8. Diagonal wipe right bottom : Présentation en diagonal par le bas à droite
9. Extend from centre H : Extension par le centre en H (horizontal)
10. Extend from centre V : Extension par la centre en V (vertical)
11. Compress to centre H : Compression vers le centre en Horizontal
12. Compress to centre V : Compression vers le centre en Vertical
13. Window H: Fenêtre Horizontale
14. Window V : Fenêtre Verticale
15. Wipe from edge to centre : effacement depuis les coins
16. Normal : Mode normal

Spécifications*



LECTEUR DVD / AMPLIFICATEUR / ACCESSOIRES

DVD

Item	Description (Value)
Alimentation	AC 220~240V 50/60Hz only !
Puissance de sortie en Watts	85W (RMS)
Poids du lecteur	4Kg
Dimensions lecteur	430X48X310mm(W/H/D)
Compatible vidéo	PAL/NTSC
Laser	Semi-conductor laser, wave length 650nm, 780nm
Plage de fréquences	DVD liner sound: 48KHz pulse modulation 20Hz~20KHz 96KHz pulse modulation 20Hz~20KHz CD Audio frequency: 20Hz~20KHz
S/N	>90dB
Audio dynamic range	>85dB
Condition de fonctionnement	Temp: 0℃~40℃, Operation state: Level surface
Puissance de l'amplificateur	60W RMS

HAUT-PARLEURS:

Description	Puissance	Dimensions (mm)	Poids (Kg)
Subwoofer	20W RMS	170x265x305	3.4
Satellites (5PCS)	8W RMS (chaque)	85x112x100	0.35

SORTIES:

Désignation	Description (Valeur)
Sortie Vidéo	1.0V (P-P), 75 ohm
Sortie S-Video	(Y) 1.0V (P-P), 75 ohm (C) 286mV (P-P), 75 ohm
Sortie Audio Analogique	2.0V (rms)
Sortie vidéo composante	(Y) 1.0V (P-P), 75 ohm 0.7V (P-P), 75 ohm

ACCESSOIRES:

Item	Quantité
Manuel de l'utilisateur	 1
Câble Vidéo	 1
Câble PERITEL	 1
Câbles Audio	 1
Télécommande	 1
Batteries (AAA)	 2
Antenne AM	 1
Antenne FM	 1
Enceinte Subwoofer	 1
Enceinte Surround	 5

*Designs et spécifications sont sujettes a modifications sans avis préalable.

Garantie et support



Mises à jour

Merci de vérifier régulièrement notre site Web pour bénéficier de mises à jour détaillées et d'une assistance technique sur ce produit à l'adresse suivante : **www.hb-direct.com**

Informations importantes de sécurité

Lisez soigneusement ces instructions et faites attention à tous les avertissements et toutes les directives.
Ne surchargez pas les prises ou les rallonges électriques. Les surcharges peuvent provoquer des feux ou des chocs électriques.
N'insérez jamais d'objets dans la porte du lecteur de DVD. Ils pourraient entrer en contact avec des points dont la tension est dangereuse ou des composants de court-circuit et provoquer ainsi des feux ou des chocs électriques.
Ne renversez pas de liquides sur le lecteur DVD.
Si le lecteur de DVD ne fonctionne pas normalement, ou s'il émet des sons ou des odeurs inhabituels, débranchez-le immédiatement et contactez un technicien habilité.
N'essayez pas de réparer le lecteur DVD vous-même. Si vous ouvrez ou démontez son boîtier, vous vous exposez à des tensions dangereuses, ainsi qu'à d'autres risques. Toute opération de maintenance doit être exécutée par des techniciens d'entretien qualifiés.

Informations environnementales

L'appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables qui peuvent être réutilisés s'ils sont démontés par du personnel habilité.
Respectez les réglementations locales pour ce qui concerne l'élimination des matériaux d'emballage, des piles usagées et des unités démontées.

Copyright

Ce produit est fondé sur une technologie protégée par la loi sur le copyright et protégée par les brevets détenus par la société Macrovision Corporation et d'autres propriétaires de copyrights. Toute utilisation de cette technologie protégée par la loi sur le copyright doit être préalablement approuvée par Macrovision Corporation. Cette technologie est prévue pour une utilisation domestique, sauf spécification contraire de Macrovision Corporation. Toute transformation et tout démontage interdits.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole du double « D » sont des marques déposées de Dolby Laboratories. « DTS » et « DTS Digital Out » sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc.

Certificat de garantie

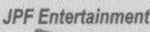
H&B assure une garantie de douze (12) mois à compter de la date d'achat pour tout défaut de matériau et de fabrication.
En cas de survenue de défauts couverts par la garantie, le produit devra être retourné au détaillant ayant vendu le produit.
En cas de problème, vous obtiendrez des informations sur nos centres de service après-vente agréés auprès du détaillant qui vous a vendu le produit.

Termes de la garantie

1. *La garantie n'est valide que sur présentation du certificat de garantie dûment rempli et du ticket de caisse et si le numéro de produit de l'appareil est parfaitement lisible.*
2. *Les obligations de H&B se limitent à la réparation ou au remplacement des composants défectueux. La réparation ou le remplacement des composants défectueux seront réalisés en fonction d'une évaluation assurée par H&B.*
L'échange n'est possible que si aucune réparation ne peut être effectuée.
3. *Les réparations sous garantie ne doivent être exécutées que par un détaillant H&B habilité ou par un centre de service après-vente habilité. Aucune rémunération n'est prévue pour les réparations effectuées par des ateliers non habilités.*
Toute réparation ou tout dommage du produit provoqués par une intervention non autorisée ne sont pas couverts par la présente garantie.
4. *Ce produit ne sera pas considéré comme défectueux, pour ce qui concerne les matériaux ou la fabrication, si l'adaptation à des exigences nationales, locales, techniques ou relatives à la sécurité est obligatoire dans des pays autres que le pays pour lequel le produit a été conçu et fabriqué à l'origine.*
5. *Cette garantie ne couvre pas ces types d'adaptation et aucune rémunération n'est prévue pour ces types d'adaptations ou pour tout dommage immatériel en résultant. La garantie ne couvre pas les opérations suivantes :*
   - a) *Inspection, maintenance périodiques et réparation et remplacement de pièces suite à une usure normale.*
   - b) *Frais relatifs au transport, au démontage ou à l'installation du produit.*
   - c) *Mauvaise utilisation, y compris pour d'autres fins que celles prévues à l'origine ou pour mauvaise installation.*
   - d) *Dommages dus au tonnerre, à l'eau, au feu, aux catastrophes naturelles, aux guerres, aux insurrections, aux mauvaises tensions de secteur, à une ventilation insuffisante ou à d'autres causes échappant au contrôle d'H&B.*
6. *Cette garantie s'applique à chaque propriétaire légal du produit pendant la période de garantie.*

Distributeur

H&B products are distributed by:





50, rue Ardoin
Bat 566
93400 Saint Ouen
FRANCE
info@jpf-europe.com
www.hb-direct.com
***HOTLINE : 0 892 681 282** (0.337 € ttc /min) Fax + 33 1 40 10 95 99*